

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **31 (1960)**

Heft 10

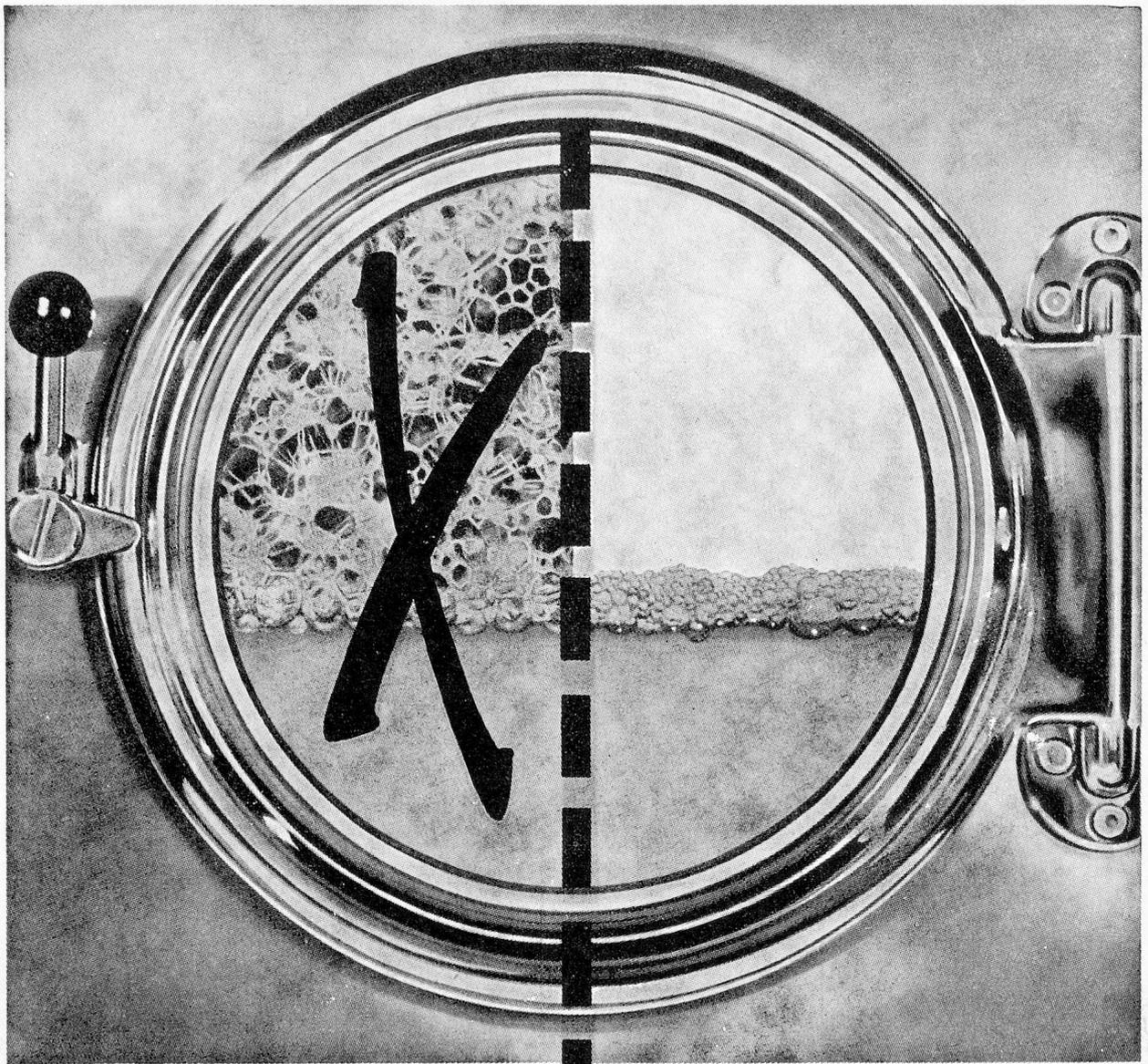
PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



SUNA

das
niederschäumende
Waschmittel



Dank niedriger Schaumbildung sowie hervorragendem Wasch- und Emulgiervermögen eignet sich SUNA besonders als Vor- und Klarwaschmittel für fettiges und stark beschmutztes Waschgut.

Mit SUNA fällt das «Nach und nach Dosieren» weg. Kein Überschäumen der Lauge. Grösstmögliche Durchflutung der Wäsche.

SUNA wird in die bekannten weissen Säcke à 25 kg mit wasserdichter Polyäthylen-Einlage verpackt.

Gerne senden wir Ihnen Gratis-Muster

GK 13/1

SEIFENFABRIK SUNLIGHT OLTEN Abt. Grosskonsumenten Tel. (062) 5 31 31

Seit 1922



Seit 1922

Unser Fabrikationsprogramm umfasst:



Texton

Bouillon, Suppen-Würze, Trockenbouillon, Condimat (extra helle Streuwürze), kochfertige Suppen in reichem Sortiment, Trockensulze, Bratensauce, Selleriesalz, kochsalzfreie Suppenwürze. Seit jeher ohne Fabrikgeschmack!



Mocafino

Der erste und der beste, in der Schweiz hergestellte, 100 % reine Blitzkaffee in Pulverform. Eignet sich besonders auch für Milchkaffee, für Mokka-Glacen, Mokka-Crèmen, für Gebäck mit Mokka-Einlagen, usw. **Mocafino** hat keinen Nebengeschmack, sondern nur das feine Aroma des edlen Kaffees!



Hacosan

Hochwertiges Nähr- und Kräftigungspräparat auf Malzbasis, in haltbarer Trockenform, ohne aufdringlichen Malzgeschmack, nicht stopfend. Das Nahrungsmittel für den täglichen Gebrauch von gross und klein. Lieferbar in Portionenbeuteln und Grosspackungen von 5 und 10 kg.



Cafe O. K.

Koffeinfreier Kaffee. Der Kaffee wird nach unserem eigenen Verfahren behandelt, wobei die Bohnen nicht mit giftigen Lösungsmitteln in Kontakt kommen. Das gibt dem Cafe O. K. sein natürliches Aroma, welches voll erhalten bleibt. Mit Cafe O. K. echten Kaffee-Genuss!

Weltbekannte Lebensmittel-spezialitäten der

HACO GÜMLIGEN



Telefon (031) 4 20 61

OLMA: Halle 7, Stand 719

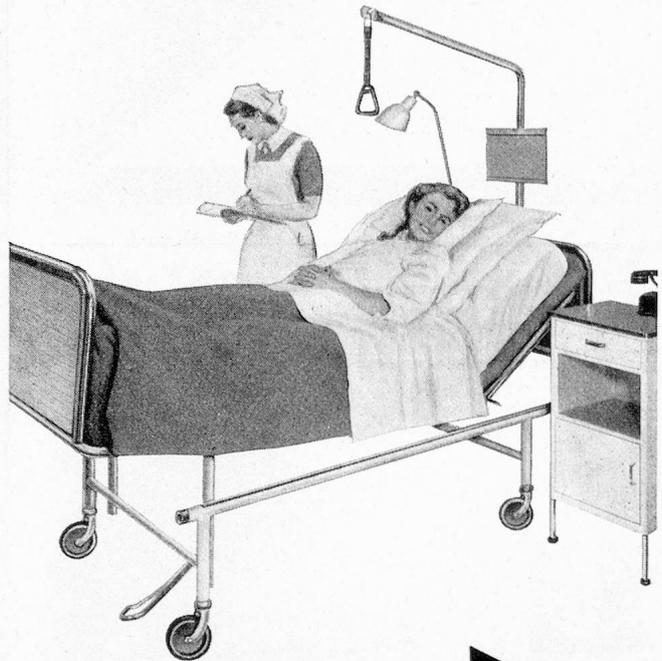
Vertrauen und Zuversicht

im Kranken wecken und es ist vieles gewonnen ...

Schon der erste Blick in ein Krankenzimmer verrät ob es freundlich und sauber... ob Einrichtungen und Möblierung neuzeitlich und bequem oder veraltet

kurz, ob die LEITUNG bestrebt ist, das Kranksein erträglicher zu machen und für die Genesung günstige Voraussetzungen zu schaffen.

Aber nicht nur für den Patienten ist das modern eingerichtete Krankenzimmer eine Wohltat auch für das Pflegepersonal, denn es erleichtert und kürzt die Arbeit und vereinfacht die Handhabung.



Wir entwickeln und fabrizieren Krankenmobiliar seit über 50 Jahren und können Ihnen bestimmt mit interessanten Vorschlägen dienen. Fachleute stehen Ihnen jederzeit mit Rat und Offerte gerne zu Verfügung.

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G. Biglen (Bern)

Tel. 031 / 68 62 21

QUALITÄT VOR ALLEM!

Dies ist die Devise, welche seit nunmehr 30 Jahren bei der Fabrikation der Original-Schlaraffia-Matratze oberstes Gesetz ist. Ihre einzigartige Konstruktion wurde (und wird) wohl nachgeahmt, aber nie erreicht. - Von A bis Z wird zu ihrem Aufbau nur das beste Material verarbeitet und zu Gunsten eines billigeren Preises werden zu Lasten der Qualität keine Konzessionen gemacht, begründet durch die Tatsache, **dass das Beste das Billigste ist.** Dieses Prinzip hat der Marke Schlaraffia ihren erstklassigen Namen errungen und bewahrt. Unglaubliche Widerstandsfähigkeit, grösste Elastizität, unverwundlich im Gebrauch und einwandfreie Anpassungsfähigkeit an den ruhenden Körper sind grundsätzliche Vorzüge der



MATRATZE



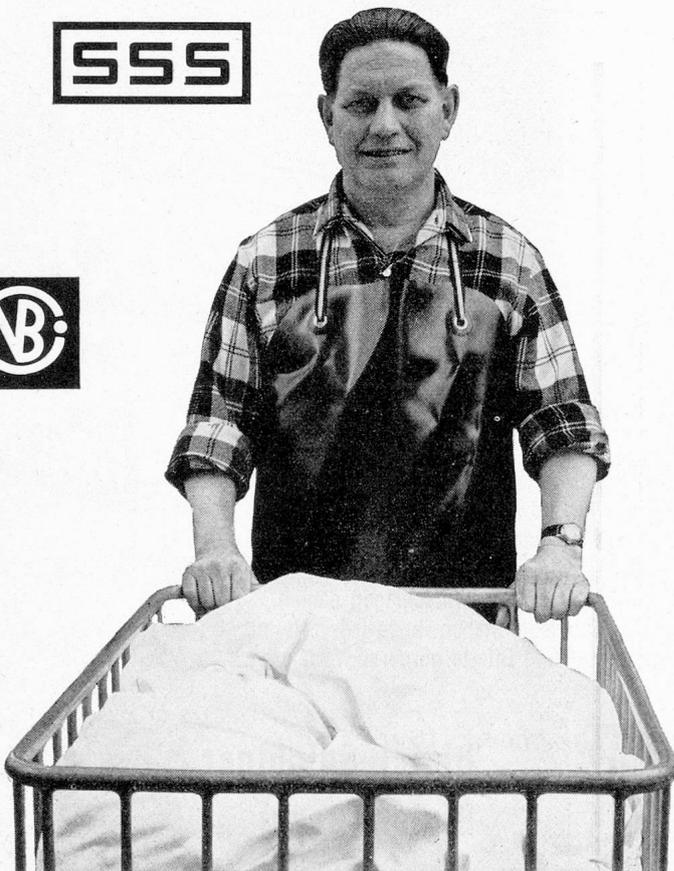
SCHLARAFFIAWERK AG BASEL

DREISPITZ TELEPHON (061) 34 69 60

Tel. 061 / 468900



van Baerle + Cie. AG Münchenstein



Ihr Waschprogramm von morgen

In Zusammenarbeit mit Wäscherei-Fachleuten entwickelten unsere Chemiker eine zuverlässige Waschmethode, welche auch die höchsten Anforderungen maschinell fortschrittlichster Wäschereien erfüllt. Van Baerle's sss Waschmethode ist anpassungsfähig. Sie trägt der Verschiedenartigkeit des einzelnen Betriebes in Bezug auf maschinelle Einrichtung und Wasser Rechnung. Gerade deshalb ist es unseren Wäscherei-Beratern möglich, auch Ihnen ein zweckmässiges, individuelles Waschprogramm mit unsern Produkten aufzustellen. Unsere Fachleute stehen jederzeit gerne zu Ihrer Verfügung.

SSS Sauber, schonend und sparsamer waschen.

Alba Modernes Vollwaschmittel auf Seifenbasis.

Suptin Konfektioniertes Universal-Waschmittel mit Bleichmittel.

Supal Konfektioniertes Universal-Waschmittel ohne Bleichmittel.

Silavit Waschalkali für die Vorwäsche, 04 für hartes, 90 für weiches Wasser, 55 oder 40 für besondere Aufgaben.

Vaco Syndet Spezialprodukt für das Waschen von fettig-schmutziger Küchenwäsche und Überkleidern.

Ja,
Hügli Suppe
ess
ich
doch!

zum Beispiel die Ochsen-Bouillon Gourmet
die einer hausgemachten Bouillon
zum Verwechseln ähnlich schmeckt!

Hügli Nahrungsmittel AG Arbon TG

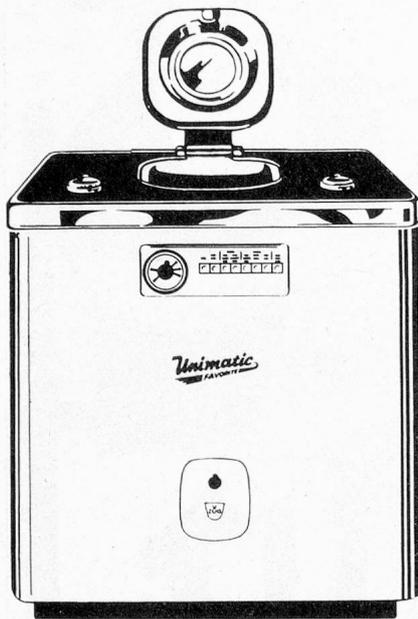


Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel wegleitend



**BASLER
EISENMÖBELFABRIK AG.
SISSACH**

Metzger



Unimatic-Favorite-10 die ideale vollautomatische Waschmaschine für Gewerbebetriebe

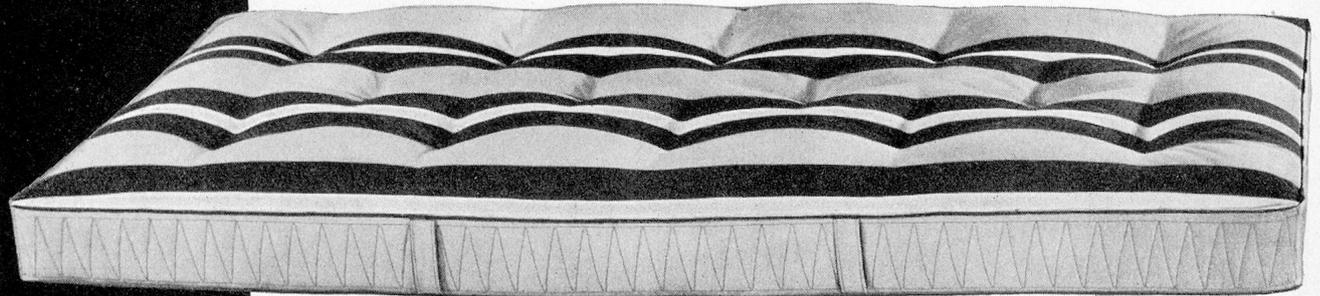
Unimatic-Favorite-10 mit modernster Tastenbedienung und grossem Fassungsvermögen von 10 kg Trockenwäsche; zweimaliges vollautomatisches Vorwaschen für stark beschmutzte Wäsche; Durchlaufspülung bei erhöhtem Wasserstand; hervorragender Wasch- und Spüleffekt; Trommel, Botich, Boiler, Ablaufventil und Abdeckung aus Chromnickelstahl-18/8; Schweizer Qualitätsprodukt. Verzinkerei Zug AG, Zug



OLMA: Halle 2, Stand 202

Für alle Matratzen ist Rosshaar unerreich!

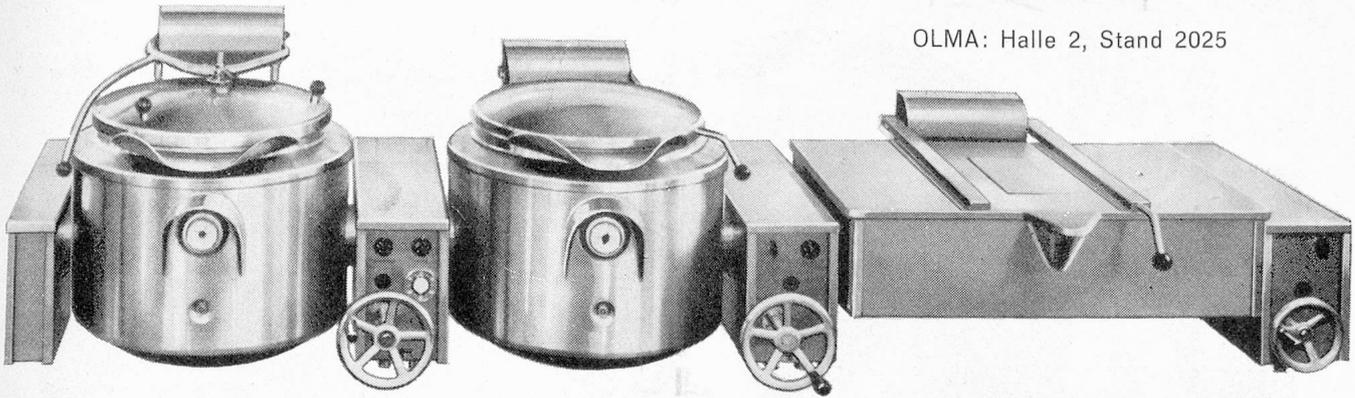
Als reines Naturprodukt entspricht Rosshaar in allen Teilen den Anforderungen, die der menschliche Organismus an eine Lagerstätte stellt. Die Rosshaarmatratze ist hygienisch, weil sie atmet, d. h. die Körperfeuchtigkeit absorbiert und weil Rosshaar gereinigt werden kann, ohne dass die vorzüglichen und idealen Eigenschaften der Elastizität dadurch zerstört werden. Auf lange Sicht ist darum Rosshaar vorteilhaft.



Verband Schweiz. Pferdehaarspinnereien

Roth + Cie. Wangen a. Aare
J. Schnyder AG. Wädenswil (Zch.)
Toggenburger + Cie. Marthalen (Zch.)
Gebr. Wittich, Gottlieben (Tg.)
J. Tüscher, Rothrist (Aarg.)
Rosshaarspinnerei Basel AG. Basel





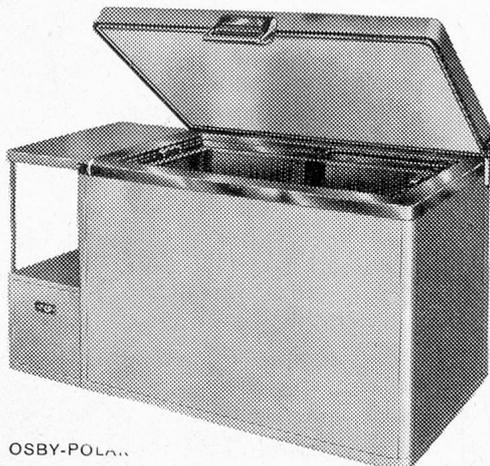
Leistungssteigerung in der Grossküche



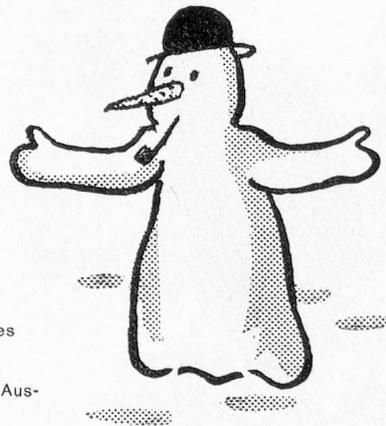
Elcalor AG, Aarau Tel. 064/23691

... trotz Personalmangel. Eine Lösung dieses wichtigen Wirtschaftsfaktors ist die Rationalisierung des Betriebes. Dazu gehören in erster Linie leistungsfähige Anlagen. Wir helfen Ihnen, die vielfältigen Probleme, die sich bei der Neueinrichtung oder Modernisierung einer Grossküche stellen, wirtschaftlich und rationell zu lösen. Die Spezialabteilung unseres Beratungsdienstes steht Ihnen für die Neueinrichtung oder Modernisierung Ihrer Küche kostenlos zur Verfügung. Setzen Sie sich rechtzeitig mit unseren Fachleuten in Verbindung und profitieren Sie von ihrer langjährigen Erfahrung. Schreiben oder telefonieren Sie uns — wir werden Sie unverbindlich beraten.

TIEFKÜHLTRUHE OSBY-POLAR



- OSBY-POLAR
- ...besitzt eine vollkommen neue Anordnung des Kühlaggregates
 - ...im eigenen Haus erspart Zeit und Umtriebe. Alle Lagerprodukte sind sofort greifbar.
 - ...ist in wenigen Minuten mühelos enteist, ohne langwieriges Auspacken der Lebensmittel
 - ...ist ein formvollendetes Qualitätsprodukt
 - ...ist SEV geprüft
 - ...arbeitet vollkommen automatisch
 - ...ist ausserordentlich sparsam im Stromverbrauch
 - ...ist preislich sehr vorteilhaft
 - ...bietet Ihnen 5 Jahre Garantie



Verlangen Sie bitte Offerte und Referenzen:
Name: _____
Adresse: _____

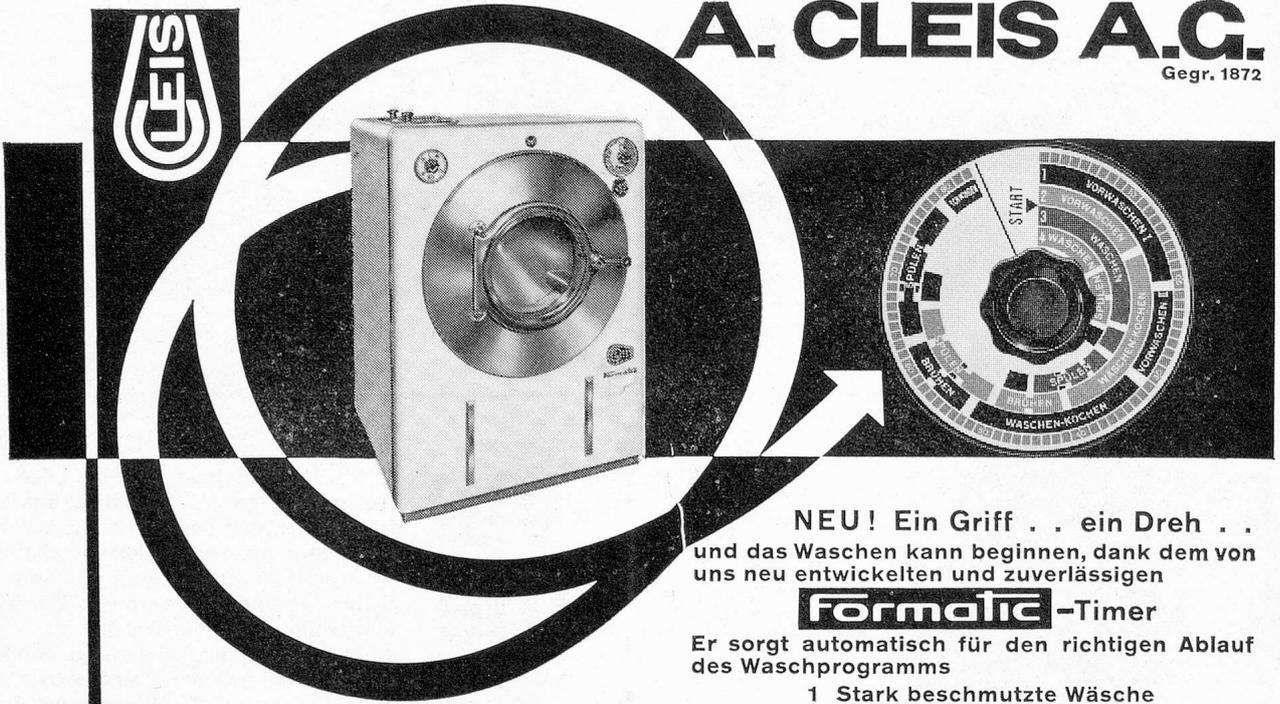
Coupon

OSBY-NIEDERDRUCKKESSEL
der Rolba A.-G., im Loo,
Affoltern a. A. Telephon (051) 99 52 22



A. CLEIS A.G.

Gegr. 1872



NEU! Ein Griff . . ein Dreh . .
und das Waschen kann beginnen, dank dem von
uns neu entwickelten und zuverlässigen

Formatic-Timer

Er sorgt automatisch für den richtigen Ablauf
des Waschprogramms

- 1 Stark beschmutzte Wäsche
- 2 Normal beschmutzte Wäsche
- 3 Passantenwäsche
- 4 Feinwäsche, Wolle, Seide, Nylon

Verlangen Sie für unsere vollautomatischen
Frontal-Waschmaschinen mit dem **Formatic**
Timer-System à 6, 10, 20 oder 30 kg Trocken-
wäsche, unverbindliche Auskunft

A. Cleis AG Sissach Tel. 061 85 13 33

Büro und Vorführungslokale:

Basel	Bern
Lausanne	Zürich

Silectro

Die Bloch- und
Spänmaschine mit vollständiger Staub-
absaugung

- zuverlässig
- rationell
- hygienisch



SIHLEKTRO GmbH
Weinbergstrasse 31
ZÜRICH 6
Tel. (051) 34 93 13

Automatische Schnellwaagen

für Portionen- und
Warenkontrolle
Verschiedene Trag-
kräfte und Ausführungen

Eine zuverlässige
Gewichtskontrolle
macht sich immer
bezahlt!

Verlangen Sie Pro-
spekte, unverbindliche
Beratung oder
Vorführung durch die
Fachfirma

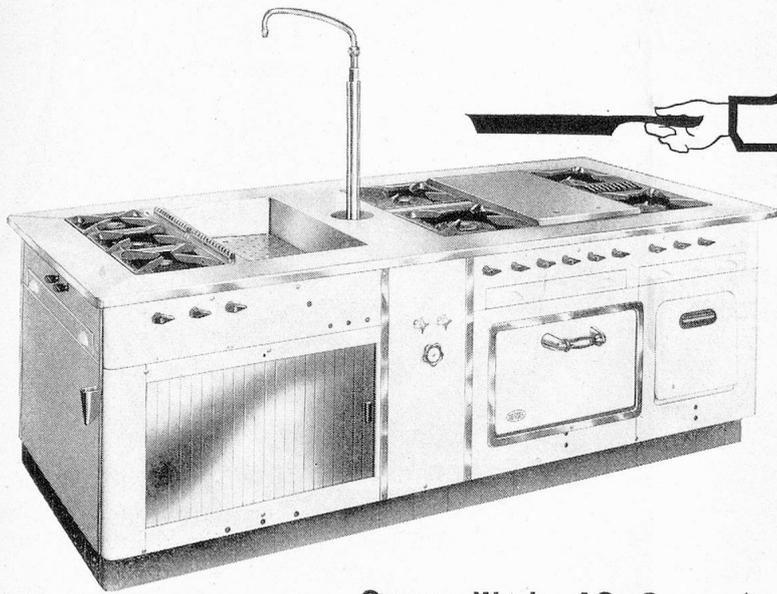


Aarau
Buchserstrasse 7
Telefon (064) 2 34 97

Otto Mathys

Service in der ganzen
Schweiz

Grossküchenanlagen unsere Spezialität



Wohl jeder Koch hat schon einmal auf Sursee-Herden gekocht. Er kennt die Zuverlässigkeit dieser Konstruktionen, die aus jahrzehntelanger Beschäftigung der Sursee-Werke mit den Wünschen und Bedürfnissen der Hotel-, Restaurations- und Anstaltsküche erwachsen sind.

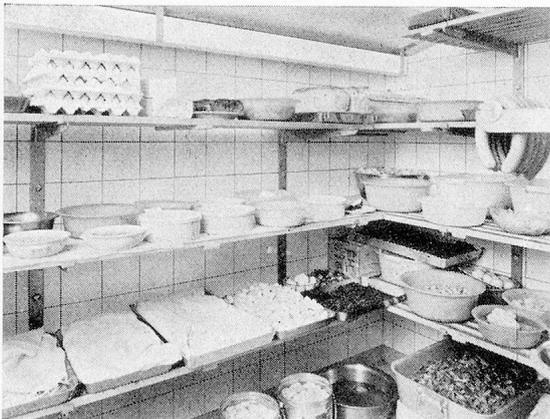
Sursee fabriziert die verschiedensten Kombinationen für Elektrisch oder Gas. Herde, Friteusen, Wärmeschränke, Kippkessel, Bratpfannen — das sind einige der Sursee-Spezialitäten, die auf einer 85-jährigen Erfahrung im Herd- und Ofenbau beruhen.

Sursee-Werke AG., Sursee/LU

Tel. 045 / 414 44

SURSEE

OLMA Halle II Stand 218



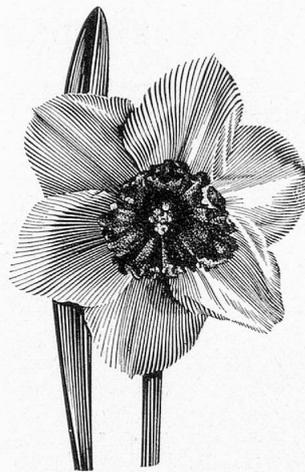
Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfahrung im Bau von individuellen, leistungsfähigen

Kühl- und Gefrieranlagen

Referenzen
von Kinder-, Bürger- und Altersheimen, privaten und kantonalen Anstalten, Erziehungsheimen etc.



**A. SCHELLENBAUM
+ CO AG
WINTERTHUR**



**Farbenfroher
Frühling
mit
Altorfers
blühsicheren
Blumenzwiebeln**

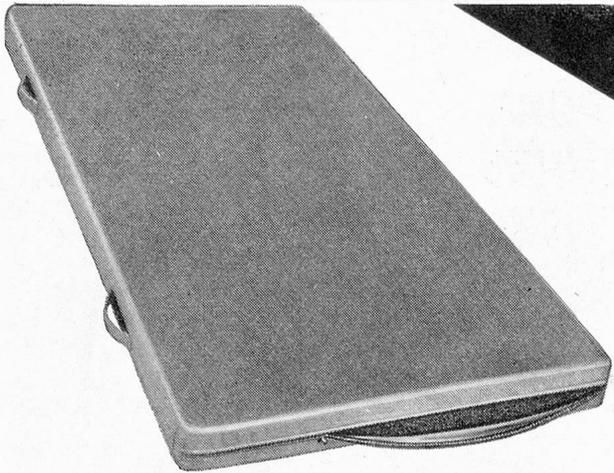
Verlangen Sie bitte unseren **Blumenzwiebelnkatalog** mit prachtvollen, neuen Farbphotos.



ALTORFER SAMEN AG ZÜRICH

Fellenbergstrasse 276

Telefon (051) 52 22 22



FLEXAFORM

**Latexschaum
Matratzen**

schenken gesunden, aufbauenden Schlaf

stützen den Körper gleichmässig und bieten höchsten Liegekomfort. Sie sind wirklich formbeständig und brauchen weder geklopft, noch gesontt oder aufgearbeitet zu werden. Ihre anspruchslose Wartung hilft Arbeit und Geld sparen. Konstruktionen für jeden Zweck.

Fabrikanten: R. Büttikofer AG. Seon



Das neue Modell

**Geschirrwaschmaschine
HILDEBRAND
H 60**

100 % Schweizer Arbeit, 100 % Schweizer Qualität!

**Auf das
Waschprinzip
kommt es an!**

Man kann mit jeder Maschine das Geschirr nassmachen, aber es sollte sauber herauskommen!

Beachten Sie auf unserem Stand an der OLMA, Halle 2, Stand Nr. 269 die Maschine mit der Plexiglashaube, dann sehen Sie unser einmaliges Waschsystem; Sie werden überzeugt sein von der unerreichten Waschwirkung der Geschirrwaschmaschine H 60!

26 verschiedene MEIKO-Geschirrwaschmaschinenmodelle.

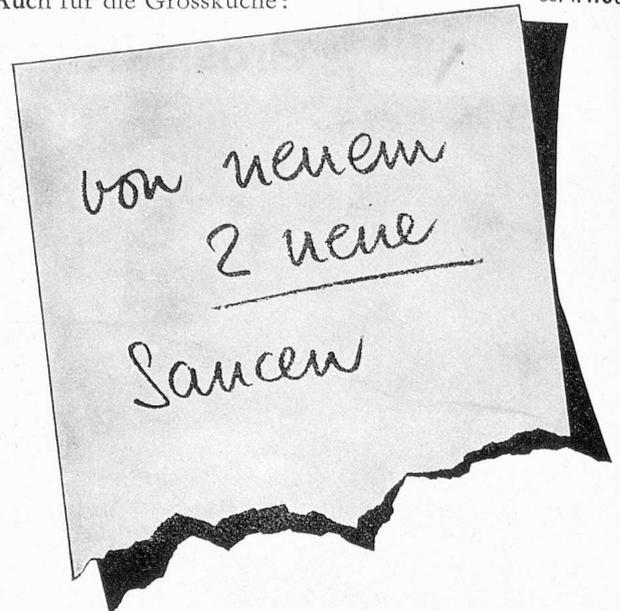
Gleichzeitig wird die unerreichte AQUALYT-Glantz Trocknung demonstriert

ED. HILDEBRAND ING.

Apparatebau Seefeldstrasse 45, Zürich 8 Telefon (051) 34 88 66

Auch für die Grossküche:

60.4.7.9d



Neu! Sauce Hollandaise —

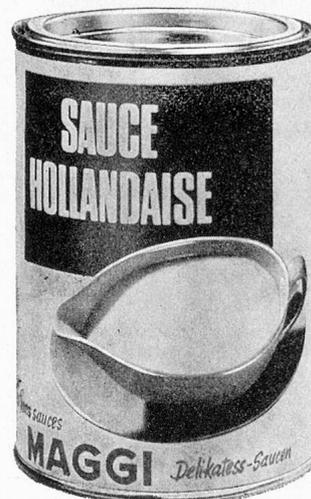
der Stolz jedes Küchenchefs — jetzt fixfertig und billiger. — Einfachste Zubereitung — auch in kleinsten Mengen — absolut «gerinn-sicher». Für die Grossküche in der vorteilhaften 700-g-Dose. Wiederum eine neue Maggi Sauce — wiederum ein neuer Erfolg Ihrer Küche!

Neu! Sauce Bigarade mit Orangen

Die pikante Sauce mit den naturzarten Orangenschnitzen — die kulinarische Überraschung für Ihre Gäste. Klassisch zu Ente, vortrefflich zu Huhn, Wild, Rind- und Kalbfleisch. Einfach und rasch zubereitet — Für Grosskonsumenten in der ausgiebigen 750-g-Dose.

MAGGI

Saucier der Grossküche



Das grosse Maggi
Saucen-Sortiment:

Weisse Crème-
Sauce

Tomaten-Sauce

Jäger-Sauce

Curry-Sauce

Sauce Hollandaise

Sauce Bigarade

mit Orangen

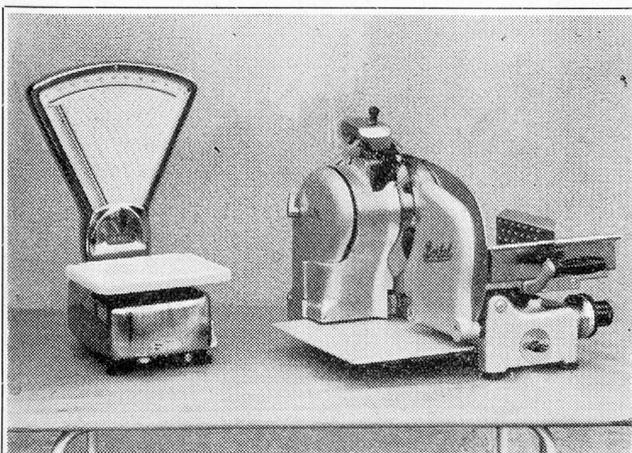


NATRIL OMAG zum Waschen und Kochen;
 DILO zum Vorwaschen stark beschmutzter Wäsche;
 PURSOL (OXYL) zum Bleichen.
 Das HENKEL-Programm für moderne Waschautomaten bewährt sich glänzend: frische, duftige Wäsche, maximale Gewebeschonung, einfach und wirtschaftlich.

**Für moderne Automaten...
 NATRIL OMAG,
 DILO, PURSOL**

Henkel modernisiert das Waschen und Reinigen im Grossbetrieb. Unsere Laboratorien sind auf diesem Gebiet führend. Henkel-Wäschereifachleute stehen zu Ihrer Verfügung, wenn es besondere Probleme zu lösen gilt. Unverbindlich arbeiten wir für Sie ein individuelles, modernes Waschprogramm aus. Bitte berichten Sie uns.

Henkel + Cie. AG, Pratteln BL, Grossverbrauch, Tel. (061) 81 6331



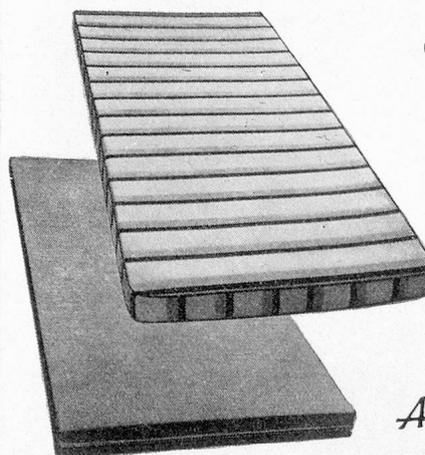
automatische Waagen in optischer und Zeiger-Ausführung mit Tragkraft von 1 – 20 000 kg

Fleisch-Schneidemaschinen für Anstalten (12 versch. Modelle)

BERKEL A.G., ZÜRICH

Hohlstr. 535 Tel. (051) 52 53 22

Beim Anschaffen von Matratzen



GURIPOR ANATOMIC
 aus Latexschaum
 in Betracht ziehen

ANATOMIC



Praktische Prüfung Schweiz.
 Institut für Hauswirtschaft
 bestanden

Guripor

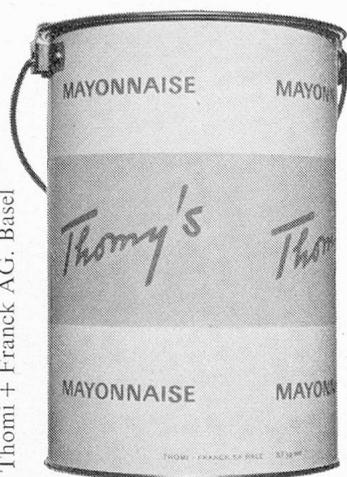
Die GURIPOR-Matratze ist ein bewährtes Schweizerfabrikat. Dank dem **verstärkten Mittelteil** ist die Matratze GURIPOR ANATOMIC vollkommen. Sie stützt den Körper beim Liegen und Sitzen in idealer Weise.

GURIPOR ANATOMIC — ein Spitzenprodukt der

GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.-G. RICHTERSWIL

Tel. (051) 95 94 21

Thomi + Franck AG. Basel



Die zarte Thomy Mayonnaise macht das Freitagsmenu zum Fest – selbst dann, wenn Sie keinen extra kostbaren Fisch geben können! Gerade hier zeigt sich die Kunst der Menugestaltung und des Einkaufs: Mit einer pikanten Beigabe verwandeln Sie das einfachste Mahl in etwas Besonderes!

Thomy Mayonnaise ist angenehm leicht und bekömmlich, sie wird eben aus erstklassigen Zutaten hergestellt – aus frischen Eiern, feinstem Tafelöl und vielen Gewürzen. Dazu kommt ein für Sie wichtiger Punkt: Thomy Mayonnaise – in den für Ihre Bedürfnisse geschaffenen Grosspackungen – ist sehr preisgünstig! Verlangen Sie unsere Preisliste.

Thomy Mayonnaise

